

# GROSS

Präzisionsdrehteile GmbH

Gross Präzisionsdrehteile GmbH · Postfach 67 · 89556 Böhmenkirch

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno BA

Buchenstraße 6-8  
89558 Böhmenkirch  
Tel. 0 73 32/92 37-0  
Fax 0 73 32/92 37-27  
info@gross-drehteile.de  
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : 19007879  
Lieferscheindatum : 23.08.2019  
Lieferanten-Nr. : 91001108B  
Kunden-Nr. : 11113  
Unser Zeichen : af  
Seite : 1 / 1

## Lieferschein

Wir liefern im Auftrag der Firma Seissenschmidt GmbH:

| Pos | Menge | Bestelldaten / Artikel - Benennung |
|-----|-------|------------------------------------|
|-----|-------|------------------------------------|

|     |  |                                                      |
|-----|--|------------------------------------------------------|
| 1.0 |  | Bestellung: 550003918802 vom 12.09.2018 Zeichen: 412 |
|-----|--|------------------------------------------------------|

3.156 Stk Doppelfestrad 3.-5./7. Gang

Artikel-Code : 251.1.1220.80  
Charge : 304996 Y  
Ident - Nr. : 035360-90A/5500001871  
Zeichnung : 2511122080 / Index: a

120240495  
5009637626

CC 112 640

6 Mag.+D.TBA501742+500088 je 526 Stk

Gesamtgewicht : 5.118 kg brutto / 4.734 kg netto  
Spedition : Schweitzer  
Versandbedingung : Abholung  
Lieferbedingung : unfrei

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3.156

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 03.09.19

Firma: 



Sitz der Gesellschaft: Böhmenkirch  
Geschäftsführer: Thomas Groß  
Registergericht Ulm HRB 54 12 06  
Ust.-Ident-Nr. DE 198 025 565

Volksbank Göppingen Konto: 844 060 03 (BLZ 610 605 00)  
IBAN: DE10 6106 0500 0084 4060 03, BIC: GENODES1VGP  
Kreissparkasse Göppingen Konto: 151 099 41 (BLZ 610 500 00)  
IBAN: DE02 6105 0000 0015 1099 41, BIC: GOPSDE6GXXX

|                                                                                                                                          |  |                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1) Versender/Lieferant<br><b>Groß Präzisionsdrehteile GmbH</b><br><b>Buchenstr. 6-8</b><br><b>89558 Böhmenkirch</b>                      |  | 2) Lieferanten-Nr.<br><b>804050</b>                                                                               |  | 13) Speditionsauftrags-Nr.<br><b>2019-26467</b>                                                                                                                      |  |
| 5) Beladestelle                                                                                                                          |  | 8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer                                                                                 |  | 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur                                                                                                                              |  |
| 11) Empfänger<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>I-70026 Modugno BA</b>                                   |  | 12) Kunden-Nr.<br><b>11113</b>                                                                                    |  | <b>SPEDITIONS-AUFTRAG</b>                                                                                                                                            |  |
| 14) Anliefer-/Abladestelle<br><br><b>14248</b>                                                                                           |  | 15) Versendervermerke für den Versandspediteur<br><br><b>unfrei</b>                                               |  | 6) Datum <b>23.08.2019</b> 7) Relationsnummer<br>9) Versandspediteur      10) Spediteur-nr. <b>NULL</b>                                                              |  |
| 18) Zeichen un Nr. Lieferscheins-Nr.                                                                                                     |  | 19) Anzahl                                                                                                        |  | 20) Verpackung                                                                                                                                                       |  |
| <b>2019007879-1</b>                                                                                                                      |  | <b>6</b>                                                                                                          |  | <b>Packmittel:</b><br><b>Mag.</b><br><b>+D.TBA501742+500088</b>                                                                                                      |  |
| 22) Inhalt                                                                                                                               |  | 23) Nettogewicht KG                                                                                               |  | 24) Bruttogewicht KG                                                                                                                                                 |  |
| <b>Doppelfestrad 3.-5./7. Gang</b><br><b>Artikel: 251.1.1220.80</b><br><b>Charge: 304996 Y</b>                                           |  | <b>4734</b>                                                                                                       |  | <b>5118</b>                                                                                                                                                          |  |
| 25) Summe                                                                                                                                |  | 26) Rauminhalt cdm(Lademeter)                                                                                     |  | 27) Summen                                                                                                                                                           |  |
| <b>6 Mag.+D.TBA501742+500088</b>                                                                                                         |  | <b>500088</b>                                                                                                     |  | <b>4734</b>                                                                                                                                                          |  |
| 28) Gefahrgut - Klassifikation                                                                                                           |  | 29) Gefahrgut - Bezeichnung                                                                                       |  | 28) <b>5118</b>                                                                                                                                                      |  |
| 31) Frankatur<br><b>UNFREI</b>                                                                                                           |  | 32) Warenwert<br><b>0,00 EUR</b>                                                                                  |  | 33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR                                                                                                            |  |
| 35) Anlagen                                                                                                                              |  | 36) Auftrags-Nr. Kunde                                                                                            |  | 37) Kontierung                                                                                                                                                       |  |
| 38) Transportmittel-Nr.                                                                                                                  |  | 39) LKW-Code                                                                                                      |  | 40) Versandart                                                                                                                                                       |  |
| 41) Abrechnungs-Schl.                                                                                                                    |  | 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:<br>Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten |  | <b>KUEHNE + NAGEL</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>03 SET 2019</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> |  |
| 43) Übernahmebestätigung des Fahrers:<br>Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Ladungssicherheit geprüft. |  | 44) die Sendung enthält                                                                                           |  | davon getauscht                                                                                                                                                      |  |
| Datum                                                                                                                                    |  | Uhrzeit                                                                                                           |  | Unterschrift                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                          |  | Euro-Flach-Pal.(FP)                                                                                               |  | Euro-Flach-Pal.(FP)                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                          |  | Euro-Gitter-Pal(GP)                                                                                               |  | Euro-Gitter-Pal(GP)                                                                                                                                                  |  |

|                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------|--|
| <div>1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays)<br/>Gross Präzisionsdrehteile GmbH<br/>Buchenstr. 6+8<br/>D-89558 Böhmenkirch</div>                               |  |                                                                                   |  | <div>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</div> <div><div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)</div><div>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)</div></div> <div><div>CMR</div></div> |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays)<br/>Magna PT S.p.A<br/>Via dei Ciclamini 4<br/>70026 Modugno (BA)<br/>Italy</div>                              |  |                                                                                   |  | <div>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)<br/>Spedition Schweitzer</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br/>Ort / Lieu: Modugno (BA)<br/>Land / Pays: Italy</div>                                                |  |                                                                                   |  | <div>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br/>Ort / Lieu: Böhmenkirch<br/>Land / Pays: Deutschland<br/>Datum / Date: 23.08.19</div> |  |                                                                                   |  | <div>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes<br/>7 Lieferschein (e) (2-fach)</div>                                                                                                       |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>6 Zeichen und Nummern<br/>Marques et numéros<br/>17</div>                                                                                                                              |  | <div>8 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage<br/>Magnumbox<br/>TBA-501742</div> |  | <div>9 Bezeichnung des Gutes<br/>Nature de la marchandise<br/>Forged parts</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <div>10 Statistik Nr.<br/>No. statist.<br/><br/></div>                                                                                                                  |  | <div>11 Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg<br/>12.525</div>                          |  | <div>12 Umfang<br/>cbm<br/><br/></div>   |  |
| <div>Klasse<br/>Classe</div>                                                                                                                                                                |  | <div>Ziffer<br/>Chiffre</div>                                                     |  | <div>Buchstabe<br/>Lettre</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <div>(ADR)<br/>(ADR)</div>                                                                                                                                              |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres)</div>                                          |  |                                                                                   |  | <div>19 Zu zahlen von<br/>A payer par<br/>Fracht / Prix de transport<br/>Ermäßigung / Réduction<br/>Zwischensumme / Solde<br/>Zuschläge / Suppléments<br/>Nebengebühren / Frais accessoires<br/>Sonstiges / Divers<br/>Zu zahlende Gesamtsumme<br/>Total à payer</div>                                                                                                                                                                                                          |  | <div>Absender<br/>L'expéditeur</div>                                                                                                                                    |  | <div>Währung<br/>Monnaie</div>                                                           |  | <div>Empfänger<br/>Le Destinataire</div> |  |
| <div>14 Rückerstattung<br/>Remboursement</div>                                                                                                                                              |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br/>frei<br/>franco<br/>unfrei<br/>Non franko<br/>unfrei</div>                                                            |  |                                                                                   |  | <div>20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br/>L. UENNE + NAGEL s.r.l.<br/>Via de la Gare 70026 Modugno (BA)<br/>am<br/>la<br/>03 SET 2019<br/>"riservato con riserva di<br/>verifica e qualità"</div>                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>21 Ausgefertigt in<br/>Etablie à<br/>Böhmenkirch, den 23.08.19</div>                                                                                                                   |  |                                                                                   |  | <div>22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH<br/>Buchenstr. 6-8<br/>89558 Böhmenkirch<br/>Deutschland<br/>Unterschrift und Stempel des Absenders<br/>(Signature et timbre de l'expéditeur)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <div>23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen.<br/>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>(Signature et timbre du transporteur)</div> |  | <div>24 Güteempfangen<br/>Réception des marchandises<br/>am<br/>la<br/>03 SET 2019</div> |  |                                          |  |
| <div>25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung<br/>mit Grenzübergängen<br/>von bis km</div>                                                                                             |  |                                                                                   |  | <div>28 Berechnung des Beförderungsentgelts<br/>Frachtpf. Gewicht<br/>In kg<br/>Tarifstelle:<br/>Sonderabmachung<br/>Güterarten<br/>Währung<br/>Frachtsatz<br/>Beförderungsentgelt</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs</div>                                                                        |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>27 Amtliches Kennzeichen<br/>Nutzlast in kg<br/>Kfz<br/>Anhänger</div>                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                         |  |                                                                                          |  |                                          |  |
| <div>Benutzte Genehmigung Nr.</div>                                                                                                                                                         |  |                                                                                   |  | <div>National</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <div>Bilateral</div>                                                                                                                                                    |  | <div>EG</div>                                                                            |  | <div>CENT</div>                          |  |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007921 vom 23.08.2019



19-007921

Ludwigsburg, 23.08.2019  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>GROSS GMBH</b><br><b>BUCHENSTRASSE 6-8</b><br><b>89558 BOEHMENKIRCH</b>                                                                                                           |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                   |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 28.08.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu BOEHMENKIRCH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 23.08.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                      | 19007879                                 | 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12.525                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                      | 5343389 + 3388                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                      | 5343386                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                      | 5343385                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                      | 5343384                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                      | 5343387                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>12.525,00</b>                |                      |
| <b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>17,00 COLLI</b>              |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                           |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhängelast<br>Fahrer                                                                                                                                                           |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                  |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               | <b>27</b><br>Gut 19-007921 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br>via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)<br>MAGNA PT S.p.A.<br>I-70026 MODUGNO<br>03 SET 2019<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuta in quantità e qualità" |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604